

Zeitschrift: Le messager suisse de Paris : organe d'information de la Colonie suisse

Herausgeber: Le messager suisse de Paris

Band: 3 (1957)

Heft: 5

Rubrik: La vie de la colonie suisse de Paris

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LE CAMP DE PÂQUES DES E.S.P.

En novembre dernier, quelques-unes des Eclaireuses suisses de Paris recevaient un étrange message téléphonique, qui fut suivi une quinzaine de jours plus tard d'un message posté et adressé au chef de patrouille.

On se consulta pour trouver la signification de ces messages qui revêtaient un caractère de parfait rébus, et finalement on en trouva l'origine et par contre-coup leur solution.

L'auteur n'était autre que la cheftaine des E.S.P. qui, en des termes volontairement « abstraits » pour donner plus de saveur à leur réalité, et également pour développer l'esprit « chercheur » des Eclaireuses, annonçait la participation des E.S.P. au camp de Pâques, organisé par les Guides de France et prévu au Luxembourg, qui devait comprendre quarante-trois Eclaireuses et Guides, cinq intendantes et huit cheftaines. Parmi les E.S.P., trois Eclaireuses devaient participer à ce camp que, bien entendu, toute la section convoitait.

Il s'agissait donc de désigner les trois filles les plus méritantes de la façon la plus objective. La cheftaine fit appel à son ingéniosité coutumière et remit chaque mois à chacune une feuille de route, sur laquelle on devait traiter de la découverte du Luxembourg, de Paris, du folklore suisse et de la discipline personnelle pour un meilleur scoutisme entrant dans le cadre de l'amitié internationale.

Chacune s'exécuta avec enthousiasme et, lors de la sortie du 23 mars, les trois Eclaireuses qui s'étaient le mieux acquittées de leur tâche étaient désignées pour le camp de Pâques. Il s'agissait de Mmes Monique Ginier, Jacqueline Coste et Liliane Roth.

C'est ainsi que nos trois Eclaireuses et leur cheftaine se retrouvaient le vendredi soir 19 avril dans une propriété de Bondy, parmi les Guides de France, pour l'ouverture du camp et en effectuer tous les préliminaires.

Le départ eut lieu quelques heures plus tard, pour arriver directement à Clervaux, situé au Nord du Luxembourg.

Le samedi fut consacré à la visite de Clervaux, lieu du campement, et outre l'église et le château féodal, il a été permis d'effectuer une visite à l'abbaye, agrémentée d'explications très intéressantes d'un bénédictin. La veillée pascale a eu lieu à cette abbaye très renommée.

En rentrant au camp, quelle ne fut pas la joie des Eclaireuses en constatant que, malgré la séparation d'avec leurs familles en ce jour de Pâques, elles n'étaient pas oubliées. En effet, par l'entremise des cheftaines, les cloches étaient passées et chacune put trouver un petit nid garni qui lui était destiné.

Le dimanche on visita Luxembourg-ville par équipes et, le soir, on effectua une petite veillée.

Le lundi fut une journée plus particulièrement chargée en découvertes, puisque le matin fut consacré à la visite d'un marché qui n'a lieu que le lundi de Pâques et célèbre par ses oiseaux siffleurs et sa faïence particulière, l'après-midi on se rendit à Radio-Luxembourg et, en fin d'après-midi, à la Cathédrale où les commentaires furent fournis avec la plus grande bienveillance. Et pour clore cette journée, en apothéose, on contempla les illuminations des remparts de la ville de Luxembourg.

J. BAUCHÉ.

LA VIE DE LA COLONIE SOIRÉE DU CHŒUR D'HOMMES



Les fameux « Quatre Barbus »

Le 7 avril dernier, fidèles au rendez-vous annuel des Chanteurs et Gymnastes, de nombreux compatriotes occupaient les confortables fauteuils de la grande salle de la Cité Universitaire.

Le Chœur d'Hommes Harmonie Suisse ouvrait le spectacle et son président, R. Charbonnier, souhaitant la bienvenue à tous les amis et sympathisants des deux sociétés et tout particulièrement à M. l'Ambassadeur et Mme Micheli, disait aussi le plaisir et l'honneur des chanteurs et gymnastes d'accueillir le premier Ambassadeur de Suisse.

M. Vaterlaus au nom de la Société suisse de Gymnastique, remerciait également M. et Mme Micheli ainsi que les nombreuses personnalités de l'Ambassade et Présidents des Sociétés amies.

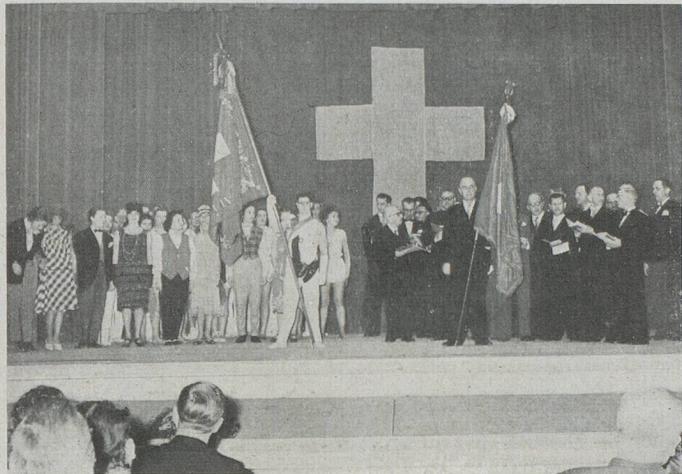
Le programme était de choix puisque les organisateurs ont eu la bonne idée de nous présenter les Quatre Barbus. Pour beaucoup de spectateurs ce fut une véritable révélation, car il ne suffit pas d'entendre les Barbus, il faut les voir ! Chaque chanson est une pièce savamment montée, jouée et mimée avec esprit et finesse, d'un comique irrésistible. Les Quatre Barbus ont atteint le sommet dans un genre excessivement scénique.

Les productions des deux sociétés furent également de qualité. Nous avons admiré les gracieuses gymnastes. La section féminine paraît en plein essor et il est très agréable de voir évoluer avec un ensemble parfait ces charmantes jeunes filles. La section masculine est formée de jeunes pleins de promesses et nous avons apprécié les exercices aux barres. Nous savons le travail considérable que représente un tel exercice et nous ne pouvons que remercier ces jeunes gens de se consacrer à ce sport, certainement le plus beau, le plus noble, car il exige beaucoup de ceux qui le pratiquent.

L'Harmonie Suisse nous a offert toute une gamme de chansons de nos grands compositeurs, Jacques-Dalcroze,

LA SUISSE DE PARIS

OMMES HARMONIE SUISSE



Le traditionnel salut aux drapeaux



Mme Micheli reçoit avec sa grâce habituelle l'hommage fleuri des gymnastes. A gauche : l'Ambassadeur ; à droite : M. Charbonnier.

Doret, Bovet, Hemmerling. Chansons anciennes que l'on aime toujours réentendre, chansons nouvelles de la Fête des Vignerons, aux magnifiques sonorités. Nous avons beaucoup aimé la belle voix de ténor de M. l'abbé Widdner dans son interprétation du toujours très émouvant « Ranz des Vaches ». Le chœur d'hommes, bien dirigé

16 juin

SORTIE CHAMPÊTRE Cercle Suisse Romand

Le dimanche 16 juin, une grande SORTIE CHAMPÊTRE avec pique-nique général est prévue avec la participation effective de la Société suisse de Tir, de l'Union technique suisse, de la Mutualiste suisse de Paris, de la Pro-Ticino et de l'A.P.G.I.S.

Sont cordialement invités les membres des Sociétés suisses désireux de passer une très agréable journée dans la magnifique Forêt de Marly, au lieudit : LA CROIX SAINT-MICHEL.

Grand concours de quilles, fléchettes, palettes, massacre, course aux sacs, dotés de nombreux prix.

On trouvera sur place la boisson.

En cas de mauvais temps, la salle des Fêtes de la mairie de Saint-Nom-la-Bretèche sera mise à notre disposition.

Trains : toutes les demi-heures à la gare Saint-Lazare pour Saint-Nom-la-Bretèche où un service de voiture sera organisé gratuitement pour se rendre au lieu de fête.

Pour tous renseignements, s'adresser au Président, W. Tapernoux, 50, rue Servan, Paris, 11^e, ROQ. 87-80.

Les Comités.

26^e CAMP DE VACANCES pour jeunes Suisses à l'étranger

Pour l'année 1957, le camp d'été aura lieu du 15 juillet au 3 août. Il y aura des groupes distincts pour les jeunes filles et jeunes gens, un programme différent suivant l'âge, la force des enfants ainsi que le besoin de repos. Tous les jeunes, Suissesses ou Suisses, de 15 à 22 ans peuvent participer à ce camp.

Un acompte de Fr. 1.600,— (mille six cents francs) est demandé. (Celui-ci est à envoyer au Cercle Commercial Suisse, 10, rue des Messageries, Paris, 10^e. C.C.P. : Paris 1342-23). La quittance de cette somme doit accompagner l'inscription qui doit parvenir à : SECRETARIAT DES SUISSES A L'ETRANGER, service des jeunes, Walgasse 2, Berne, avant le 31 mai 1957.

Pour les feuilles d'inscription, s'adresser à : M. C. Jucker, 39, Grande-Avenue, Pré-Saint-Gervais (Seine).

par M. H. Hornung, a remporté un très juste succès. Cette société fêtera cet automne son Centenaire et nombreux seront les amis qui voudront lui témoigner leurs sentiments de sympathie.

Nous gardons pour la fin Pierre Jonneret, jeune chanteur que nous entendons pour la première fois dans une manifestation suisse. Pierre Jonneret a interprété deux chansons de Doret et, malgré l'acoustique très difficile de cette salle, nous avons pu juger de sa valeur exceptionnelle et de ses très grandes possibilités. Il est doué d'une remarquable voix de basse aux sonorités très riches et il sait chanter, avec sensibilité, avec talent. Nous réentendrons avec joie ce sympathique compatriote.

Le traditionnel bal ouvert par M. l'Ambassadeur et Mme Micheli, et animé par l'orchestre Sany Escobar, clôturait cette agréable soirée parfaitement réussie.